

保安司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

第 8/2022 號保安司司長批示

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 8/2022

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款、第8/2020號行政命令、以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條以及第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護辦公室具約束力的意見後，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), da Ordem Executiva n.º 8/2020, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e ouvido o parecer vinculativo do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

1. Considerando os fundamentos de que se prevalecem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

一) 取消使用經第55/2020號保安司司長批示許可續期使用於沙梨頭南街、何賢紳士大馬路及高利亞海軍上將大馬路的3台錄像監視系統攝影機（編號：P006、S017及W003）；

1) O cancelamento da utilização de 3 câmaras de videovigilância (n.º P006, S017 e W003) instaladas na Rua Sul do Patane, Avenida do Comendador Ho Yin e Avenida do Almirante Magalhães Correia, cuja autorização da renovação foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 55/2020;

二) 於下列公共地方（附表）安裝及使用合共3台錄像監視系統攝影機。

2) A instalação e utilização de 3 câmaras de videovigilância no espaço público mencionado em Anexo.

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、第一款二) 項所指攝影機的使用許可期間與第55/2020號保安司司長批示所指的屆滿日一致；可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

3. O prazo da autorização das câmaras de videovigilância referida na alínea 2) do ponto 1 coincide com o prazo constante do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 55/2020, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

四、本批示於公佈翌日生效。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二二年一月二十六日

26 de Janeiro de 2022.

保安司司長 黃少澤

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

附表：

序號	鏡頭編號	安裝位置	監察範圍
1.	P006A	沙梨頭南街	沙梨頭南街，海灣南街
2.	S017A	何賢紳士大馬路	鴨涌馬路，何賢紳士大馬路
3.	W003A	高利亞海軍上將大馬路	高利亞海軍上將大馬路，黑沙環海邊馬路

Anexo:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	P006A	Rua Sul do Patane	Rua Sul do Patane, Rua da Bacia Sul
2.	S017A	Avenida do Comendador Ho Yin	Estrada do Canal dos Patos, Avenida do Comendador Ho Yin
3.	W003A	Avenida do Almirante Magalhães Correia	Avenida do Almirante Magalhães Correia, Estrada Marginal da Areia Preta